Notes and gleanings

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1926)

Heft 244

PDF erstellt am: 02.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

Telephone : CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

Vol. 6-No. 244

LONDON, APRIL 3, 1926.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

 $\begin{array}{c} \textbf{UNITED KINGDOM} \\ \textbf{AND COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} 3 \\ 6 \\ 12 \end{array}, \begin{array}{c} \textbf{Months} (13 \text{ issues, post free}) \\ (26 \\ 12 \end{array}, \begin{array}{c} \textbf{m} (26 \\ 52 \\ \textbf{m} \end{array}, \begin{array}{c} \textbf{m} (26 \\ \textbf{m} \end{array}) \right\} \right\}$ { 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 ", (52 ",) - ", 14.--SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718). HOME NEWS

Efforts are being made to bring about a change the vexatious customs régime along the Geneva in the vertices that the vertices of the verti sanding arrived at between the two countries in 1924 by which the zones controversy—i.e., the interpretation of Art. 435 of the Versailles Treaty— is referred for adjudication to the Hague tribunal, has not yet been ratified by the French Parliament.

During the seven years to the end of 1925 burning the seven years to the end of 1920 nearly $2\frac{1}{2}$ million francs have been disboursed by the Federal Council to support the many Russian refugees who since 1918 have settled down in Switzerland. The original daily allocation of five frances per head has now been reduced to four frances as from the 1st of this month. The relief is being administered through the organisation of the Swiss Red Cross Society; a number of these necessitous Russians are being cared for in sanatoria for pulmonary diseases.

In the second ballot last Sunday, States Councillor Laely (Liberal) has been re-elected as one of the representatives of the Grisons in the Federal States Council, thus defeating the candidate of the Democrates (Michel).

The Basle Grosse **Rat** has approved a scheme under which the canton will increase its present interest in the local aviation undertaking by Frs. 325,000.

The next Landsgemeinde of Appenzell A.Rh. will be asked to approve of an entertainment tax which the cantonal council wishes to impose.

Though the accounts of the municipal tramways of Lucerne have, since the beginning, returned considerable annual deficits, an amount of over Frs. 800,000 is to be spent on duplicating certain sections of the track and other improvements.

Thanks to acceleration in the electrification work the sector Basle Zurich is expected to be ready in October this year; it is hoped that the present journey of nearly $1\frac{1}{2}$ hours will then be reduced to about 70 minutes.

The last of the La Chaux-le-Fonds school affair The last of the La Chaux-le-Fonds school allari has not been heard of yet. The Conseil d'Etat of Neuchâtel, at a special sitting, has refused to sanction the appointment of Dr. Cérésole on the ground that, although he was in possession of a doctor's certificate of philosophy from the Federal Polytechnic at Zurich, he did not seem to be qualified to lecture on, and teach, history.

For hunting a fox the Glaris courts have sentenced a poacher to 14 days' imprisonment and a fine of Frs. 400, and have deprived him of the right of hunting for the next ten years.

In an endeavour to board a moving train, M. Bühler, a St. Gall tram conductor, lost his footing and, falling under the wheels, was killed on the spot. The accident happened at Wil and was witnessed by his son, whom the father had been visiting.

NOTES AND GLEANINGS. By A. E. D.

Swiss Misses who will be Missed

In these days of reviving international rivalries In these days of reviving international rivalries and intrigues it is refreshing to find that the simple good nature of the common people has lost none of its charm and old-world kindliness, as the following from the *Daily Chronicle* (18th March) will show. Incidentally it proves—as I have always contended—that there is a certain affinity between Scot and Swiss; but read what the paper in question has to say about it:— "I miss my Swiss" is what Dunfermline will be singing, in the words of the popular fox-

trot, when the Swiss misses who were recently added to the population of the Fifeshire manu-facturing town take their departure. That hap-pily will not be for a long time yet. These Swiss misses came to Fifeshire recently in constrained with the second second

in connection with the setting-up of Scotland's first artificial silk factory. The new industry has been started in a Dunfermline factory which was formerly utilised for the manufacture of linen, for which Dunfermline is world-renowned.

linen, for which Dunfermline is world-renowned. The proprietors of the artificial silk factory are a Swiss firm, and they have brought over a number of the female hands employed in their establishment in Switzerland, for the purpose of initiating the Scottish girls into the intricacies of weaving the new textile fabric. The Swiss girls have made themselves very much at home in their new quarters and have been assisted to do so by the characteristic Scot-tish hospitality extended to them by the people of Dunfermline.

of Dunfermline.

The suggestion got about recently that the Swiss girls were not quite happy in Dunfermline, but this rumour, on enquiry being made of them, they have indignantly refuted. Their Scottish pupils have also been at pains to make it clear that their relations with their

to make it clear that their relations with their Swiss tutors are of the very friendliest. It is just possible that when their duties at Dunfermline are concluded, not all the Swiss misses will make the return journey back to Switzerland for good. Some of them may by that time have become the wives of Scottish husbands, or at least have given their promise to settle down in Scotland.

Now, isn't this something which warms our hearts and makes us feel that, if only the peoples were brought into closer contact with one another, much ill-founded prejudice and artificially fostered dislikes would disappear and make way for that broader human understanding which all men of good will are so earnestly striving for?

Artificial Silk Factories in Switzerland

As I was just referring to artificial silk, the following article from The Times of 9th March interest my readers:

The artificial silk industry is comparatively new in Switzerland, where it was introduced in 1906 by the "Société de la Viscose Suisse." It has, It has, however, so developed during the past three of Swiss industries. Exports now reach a value of nearly 20,000,000 frs., and the industry, in which some 22,000,000 frs. are invested, is now employing about 5,200 workers. The industry is concentrated in Eastern Switzerland, where cheap and abundant electrical power and skilled cheap and abundant electrical power and skilled labour are available, in the cantons where the silk embroidery and textile industry settled some centuries ago, between Zurich and the Lake of Constance. There are now five factories produc-ing artificial silk: one at Emmenbrücke (Canton Lucerne); one at Steckhorn, on the Lake of Constance; one at Rheinfelden (Canton Aargau); another at Rorschach (Canton St. Gallen); and a fifth has just been completed at Heerbrugg-Widnau, in the valley of the Rhine. The con-struction of a sixth in the same region is con-templated. templated.

The first concern to manufacture artificial silk in Switzerland was the "Société de la Viscose Suisse, S.A.", a limited company created by French capitalists with the collaboration of Swiss experts. In 1921 this company sold its Emmen-brücke factory, created in 1906, to a Swiss underbrucke factory, created in 1906, to a Swiss under-taking, in which the French group has retained an interest. This undertaking has a capital of 10,000,000 frs., and its two factories—Emmen-brücke and Heerbrugg-Widnau—are using the vis-cose process. They employ about 4,000 people and produce a daily average of 8,000 to 10,000 kilograms of unbleached and dyed artificial silk, are selve of artificial time and hybrid artificial silk. well as of artificial straw and hair. The "Borvisk Kunstseiden-Werk, A.G.", whose

The "Borvisk Kunstseiden-Werk, A.G.", whose seat is at Zurich, was formed in 1923. To this company belong the factory of the "Borvisk française" at Nevers, and that of the German "Borvisk Kunstseiden-A.G., Ltd." at Herzberg, "Borvisk Kunstseiden-A.G., Ltd." at Herzberg, in the Harz. This undertaking has a capital of 10,250,000 frs. It is using the viscose pro-cess, slightly modified. Production began in April, 1925, in its Steckborn factory, which is employing nearly 650 hands and is daily produc-ing about 1,000 kilograms of artificial silk for warp and weft and finest knit goods, laces, and embroideries, either bleached or in colours. Arrangements have recently been made for doubling the production within a short time. doubling the production within a short time. The "S.A. Viscose Rheinfelden," which be-

longs to the "Soie de Châtillon," in the Aosta longs to the "Soie de Châtillon," in the Aosta valley, has a capital of 1,000,000 frs. Its Rhein-felden factory employs 400 workers, and it is using the viscose process. It was created last year, and is only now beginning to produce small quantities of yarn. The "Feldmühle Ror-schach A.G.", established in 1925 by an impor-tant Swiss embroidery factory, employs about 250 workers at its Rorschach factory, which has recently begun to produce artificial silk by the modified viscose process for the embroidery and knitting industry. The Swiss production of artificial silk totalled

knitting industry. The Swiss production of artificial silk totalled about 1,400 quintals (quintal=100 kilos) in 1906, and it now reaches 28,000 quintals. The exports rose from 1,250 qc., worth 3,161,900 frs., in 1906 to 8,198 qt., worth 18,061700 frs., in 1922; 6,279 qt., worth 12,828,000 frs., in 1923; 10,574 qt., worth 19,229,000 frs., in 1924; and 14,633 qt., worth 25,322,000 frs., from January to Oc-tober. 1925. tober, 1925. On the other hand, Switzerland imported 131

On the other hand, Switzerland imported 131 qt., worth 259,100 frs., in 1906; 8,865 qt., worth 16,472,600 frs., in 1922; 9,561 qt., worth 18,222,000 frs., in 1923; 14,588 qt., worth 18,888,016 frs., in 1925 (January-October). A large proportion of these imports is being re-exported in the form of ribbons and knitted goods.

As to the future, much depends on the Cus-As to the future, much depends on the Cus-toms traifs of foreign countries, the condition of exchanges, and the influence of fashion. Never-theless, the industry has made good progress, and there is every prospect that its growth will be rapid, as it has already passed successfully through several serious economic crises.

Dr. Spahlinger's Fight with Adversity

On the 23rd February the *Daily Mail*, in an article which was reproduced in the S.O. of the article which was reproduced in the *S.O.* of the 6th March, reported some rather alarming expe-riences which had befallen our distinguished countryman, and as I know with what interest we Swiss in particular and the world in general are following his endeavours to rid humanity of one of its most deadly scourges, it may not be amiss to make my readers acquainted with the grave difficulties—principally of a material cha-racter—which hinder Dr. Spahlinger's labours. This is what one of his confrères in the medical profession has to say about them in the *Irish News* of the 3rd March:— "Has Spahlinger solved the problem of tuber.

"Has Spahlinger solved the problem of tuberculosis? " was the subject of an interesting lec-ture delivered in the Y.M.C.A. Minor Hall by Dr. Andrew Trimble, chief tuberculosis officer of Belfast.

Dr. Trimble said the title of the lecture pro-Dr. Irimble said the title of the fecture pro-pounded a query that was not capable of a simple answer. Even if Spahlinger had produced an effective serum and vaccine, the problem of tuberculosis as a world menace would remain until the last patient had been cured, and until the graditions of the more cut by thet new cores the conditions of life were such that new cases of tuberculosis were as rare as cases of typhus fever or cholera. The magnitude of the problem to be dealt with might be realised when it was remembered that 50,000 persons died annually of tuberculosis in the United Kingdom alone, and it had been calculated that at least ten persons were suffering from tuberculosis for every one that died of the disease. Thus, the national problem in the United Kingdom alone was the cure of 500,000 persons, and the advent of an ideal social condition in which unemployment and short time would be reduced to a minimum; in which adequate housing accommo-dation would be available for every citizen; and in which the education of the people would and in which the advantage for every checker, and in which the advantage for the people would include a knowledge of simple hygiene, and an appreciation of the symptoms of the carliest departure from health in the individual. Spah-linger claimed that this was exactly the problem which he had set himself to solve, rather than mere treatment of individual patients. This de-sirable end was worthy of all commendation, but certain difficulties stood in the way. Pre-suming that Spahlinger had elaborated an effec-tive serum, it still required to be produced on a national scale, not only for Great Britain, but for all other countries; for if the problem were successfully tackled in one country only, tuber-culosis would soon spread again from surround-ing countries where the problem had not been faced. Unfortunately, financial difficulties had dogged the steps of Spahlinger from the be-ginning, until now he found all his energies absorbed in meeting his many monetary obli-gations. These difficulties not only prevented the production of the remedy on a sufficiently large scale, but actually—through the sale of his horses—had reduced the possible supply to a very small amount. That the Government of Northern Ireland and the Belfast Corporation were anxious to secure a supply of the serum for trial was shown by the fact that in March last they had sent out three doctors to Geneva to ascertain on the spot whether a supply could be obtained for Northern Ireland. This effort, however, failed. Doesn't it strike as odd that a well-known philanthropic institution, while giving millions away for museums, excavations, renovations, etc., has declined to assist Spahlinger when approached by English doctors and the writer, amongst others, the production of the remedy on a sufficiently

has declined to assist Spahlinger when approached by English doctors and the writer, amongst others, and yet this is exactly what has happened. Would it not be of greater and more lasting honour to this institution if their benefactions were instru-mental in ridding humanity of an age-long curse, and bringing joy and life to countless sufferers, both now and in the future ?

Gold Circulation in Switzerland.

Those who remember with regret how plentiful sovereigns and half-sovereigns used to be in this country in pre-war days, and have often sighed with regret at the disappearance of the "Gold-vögel," will derive some consolation from the fact that in our homeland at least they have not entirely disappeared from circulation, as these observations from the *Statist* of the 6th March will show:—

The currency position in Switzerland is a curious one. Although the convertibility of the National Bank's notes into gold has not yet been reimposed, gold coins have actually been put into circulation, and every impediment restricting the free movement of the metal into and out of the country has been removed. Soon after the the free movement of the metal into and out of the country has been removed. Soon after the Swiss franc had returned to its nominal gold parity, the Swiss National Bank decided to place into circulation any coined gold which it might acquire in the normal course of its business. It was observed, in the course of 1925, that, in spite of every inducement to pay gold rather than notes over the Bank's counters, the public showed a clear preference for paper money. An interesting result of the new departure was the sudden reappearance of considerable quantities of gold coins which had been hoarded since 1922. During the past year the National Bank was called upon to intervene extensively on the foreign exchange markets, not to maintain the b) gold const which had been holdred since [1922. During the past year the National Bank was called upon to intervene extensively on the foreign exchange markets, not to maintain the value of its currency, but to prevent it from soaring-well beyond its nominal gold parity. It is perhaps the fear of embarassingly large gold imports that has hitherto deferred the authorities from restoring the free functioning of the gold standard. With the Swiss franc com-manding a moderate premium over its gold parity, and with the reintroduction of gold coins into circulation, it became profitable to buy coined gold by the weight in other countries of the Latin Monetary Union and to introduce the coins into circulation in Switzerland. These operations were profitable in spite of the fact that the rate of exchange was kept below the gold-import point, because the coins imported had almost invariably lost weight, and although they were purchased abroad at their exact bullion value, were placed into circulation at their nomi-nal parity. Seeing the danger of any general extension of this practice, and the expense in which it would ultimately involve the nation, the Swiss National Bank entered into tacit agree-ments with other central banks of the Latin Monetary Union by which the scope of these operations was considerably reduced. Even so, the Government have had under consideration the complete prohibition of imports of coined gold. The question has for the time being lost its urgency since the Swiss franc has now fallen below its parity with the dollar. And now read what the *Bristol Evening News*

And now read what the Bristol Evening News (19th March) has to say on some impending dis-play of Nature's forces in our lovely Ticino:---

Swiss Mountain to Collapse at any moment

wiss Mountain to Collapse at any moment. A mountain collapse of unusual magnitude, described by a geologist as likely to be "the most impressive spectacle of the century," is said by the Swiss Topographical Bureau to be imminent. This anticipation arises from care-ful observations that have been kept by the Swiss Topographical Bureau since 1888 on the Motto d'Arbino, a mountain of 5,500 feet (over 22 times higher than the Suspension Bridge), near Bellinzona, in the Canton of Tessin. A special staff of engineers and topographical experts is engaged in taking the most careful measurements day by day, and their reports show that the great platform that forms the summit of the mountain, covering an area of nearly 100,000 square yards, is now dangerously under-mined, and that its collapse may be expected at an early date. Nearly forty years ago the calculations of the

Nearly forty years ago the calculations of the engineers gave evidence of distinct lateral and sinking movements. It was found that the sum-mit was shifting horizontally at the rate of nearly an inch a year, a movement that increased progressively until some months ago, when it

seen that the rate had increased to four was

At the same time subsidence was occurring more marked pace. The mountain At the same time subsidence was occurring at an even more marked pace. The mountain sank at an average of nearly an inch and a half a year during the first fourteen years of obser-vation, and subsequently the movement was quickened to three inches. The latest report is that there has been a subsidence of more than six inches in the last twelve months. When the underlying mass of rock gives way —an event that no human skill or ingenuity can avert—the whole of the great plateau will col-lapse and crash down into the valley below. All possible precautions are being taken that when the plateau falls there shall be no loss of life.

of life. What a chance for the Tourist Agencies—if only the day and hour of the threatened cataclysm could be made known !

And now to all my readers a Happy Easter !

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

Bonds.	Mar		Mar. 29
Confederation 3% 1903	80.	00	79.90
,, 5% 1917, VIII Mob. Ln	101.		101.75
Federal Railways 31% A-K	83.	45	83.67
" " 1924 IV Elect. Ln.	102.25 102.37		
,, ,, ,,			
SHARBS.	Nom.	Mar. 23	Mar. 29
	Frs.	Frs.	Frs.
Swiss Bank Corporation	500	701	702
Crédit Suisse	500	765	780
Union de Banques Suisses	500	606	615
Société pour l'Industrie Chimique	1000	2021	2049
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	3380	3415
Soc. Ind. pour la Schappe	1000	3265	3337
S.A. Brown Boveri	350	443	445
C. F. Bally	1000	1275	1290
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	365	366
Entreprises Sulzer S.A.	1000	1003	996
Comp. de Navig'n sur le Lac Léman	500	570	570
Linoleum A.G. Giubiasco	100	87	87
	500	715	725
Maschinenfabrik Oerlikon	500	115	120

FIRST OF AUGUST COLLECTION.

The following is a copy of the letter which the Swiss Committee for the Celebration of our National Festival has addressed to the different Swiss Societies and Clubs abroad:—

"Last month we asked you to join our social "work connected with our national fête; to-day "we include samples of the badges mentioned "previously. They are a product of our home "industry and will impart a festive note to our "Celebration Day. The charge is 1 franc a piece. "As you already know, the net proceeds will be "used for the benefit of destitute mothers.

"We appeal to all our countrymen abroad to "help us to make the 1st of August a national "day devoted to social welfare. Let us remem-"day devoted to social weither. Let us remem-"ber our weaker fellow-countrymen on the Foun-"dation Day of our Swiss Confederation by "some deed entailing personal sacrifice. By thus "doing we shall be acting in the spirit of our "forefathers on the Rütli, whose ideal was: "'One for All.'

"We hope and trust that you will again show "your sympathy in our common effort."

RIMEMBRANZE.

Allora e adesso...

"Come cosa bella, passa e non dura" così passa-rono quelle poche ore, tanto aspettate... passarono come una meteora, nella vita ordinata ed usuale d'ogni giorno; "meteora" che brilla per un istante, abbagliandoci col suo splendore, illuminando e rivelandoci i misteri del firmamento.... Sucelindomi in quaeta mattina faedda, achieca

rivelandoci i misteri del firmamento.... Svegliandomi, in questa mattina fredda, nebbiosa e triste, mi domando se non fu uno de'miei sogni nostalgici, se davvero la notte scorsa non fui tras-portata là nel mio Ticino... illusione quell'ambiente brillante... illusione del nostro bel sole, la luce sfarzosa... illusione della nostra flora ammagliante, la profusione dei fiori.... Nelle ampie sale s'aggirava una compagnia ani-mata e festante; compagnia elegante ed eletta, fratelli tutti nell'amore alla nostra Madre Svizzera, festeggiante l'annuale festa dell' "Unione Ticinese" la società benefica di Londra, dal puro sangue latino....

latino.

latino.... Il Ministro Svizzero, impossibilitato a presie-dere, era degnamente rappresentato dal Monsieur de Bourg, primo Segretario di Legazione; quale fu la gioia di tutti noi là convenuti, quando, squisi-tamente gentile, e, come disse lui stesso l'egregio oratore, volle parlarci nella "lingua di Francesco Chiesa"! Tanta deferenza per i nostri artisti e per noi, c'entrò nel cuore con riconoscenza, e l'ascol-tammo reliviosamente tammo religiosamente....

tammo religiosamente.... E con riconoscenza ed orgoglio, sentimmo an-cora una volta cantare le lodi di quella amata terra lontana, che, qual magneto arcano, ci attira e lega a Lei il nostro cuore, il nostro ideale, le nostre aspirazioni, come una dolce promessa.... E come lessi un giorno nelle memorie di Wag-per ache uni il carde compositora quebbo veluco

ner, che lui, il grande compositore, avrebbe voluto far nascere ogni artista, onde inspirarsi per l'opera



APRIL 3, 1926.

SURREY HILLS.—To be Let or Sold, labour-saving House: 8 rooms, central heating, large garden; good City service; 'phone; sell £1,500; let £120 p.a.—Write. "B.B.", c/o. 'Swiss Observer,' 23, Leonard St., E.C.2.